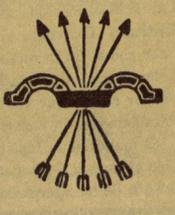


El Hogar Español



Boletín semanal de información
POR LA PATRIA EL PAN Y LA JUSTICIA

Rédaction et Administration :
11, AVENUE MARCEAU — PARIS (XVI)
Tél. : PAS57 67-56
1 fr. 50

2º AÑO
Nº 73
4 JULIO 1942

EDITORIAL ESTADO y ECONOMIA

A la teoría y a la práctica de nuestro Estado le asedia el enemigo, o simplemente el mentecato, con los sambenitos mejor aderezados de tópicos al uso. En esta previa labor de desbroce y acondicionamiento del paisaje político español se quiere ver nada menos que un truculento ensayo estatal con omnipotente soberanía sobre vidas y cosas. Resulta, según estos melodramáticos detractores, que el Estado nacionalsindicalista — cuya aplicación sobre el cuerpo real de España no ha pasado todavía de marcarse con un imprescindible boceto — es una fórmula exótica, implacable, absorbente, etc., etc. A la humildad casi franciscana con que nuestro esquema revolucionario aguarda — por muchas razones — las necesarias coyunturas se le retrata en esos argumentos como una presencia descarnada e incendiaria, devoradora de almas y de intereses. Una especie de satánico vendaval dispuesto a derribar todos los obstáculos tradicionales que se le opongan.

tal en la economía por la sencilla razón de que ningún Estado moderno necesita, por su puro y elemental prestigio rector, dedicarse a funciones que no le competen. La política económica que en repetidas ocasiones ha sido propugnada por nuestro Jefe Nacional — y cuya imposición acometerá sin fitubeos — aparta su gestión del mercantilismo del siglo XIX, que coloca los intereses del Estado al margen e incluso expuestos al asedio de las fuerzas económicas privadas. El Estado nacionalsindicalista tiene del capitalismo un concepto instrumental en beneficio de todos los españoles.

UN GRAN DISCURSO NACIONAL-SINDICALISTA José Luis ARRESE habla en Málaga

“Preferimos el estilo revolucionario a la resignación y al conformismo”
“El Partido quiere la colaboración de todos los españoles”

« O caemos en el comunismo que destruye todo un Sistema Cristiano, para implantar otro basado en el más agrio sentido material, o aceptamos el Nacionalsindicalismo, que quiere dar nueva dimensión y jerarquía a los valores permanentes. — « Cuando se trata de rehacer una Patria, las oposiciones, aunque tengan un aparente deseo de superación, encierran siempre tal germen disolvente, que ya no son oposiciones : son traiciones »

En Málaga, con motivo de una concentración del Frente de Juventudes, el Ministro-Secretario del Partido, Camarada Arrese, ha pronunciado el siguiente discurso:

« Jerarquías de Andalucía, camaradas: Toda la norma programática de la Falange se fundamenta y se sustancia en estas dos palabras: Revolución Nacional.

En España, por desgracia, tenemos una larga y dolorosa experiencia de aquella etapa en que ser revolucionario era sentir una inclinación irresistible a realizar sus opiniones políticas apedreando tranvías. De ahí quizá el que todavía exista una considerable cantidad de españoles para los que nuestra vocación revolucionaria no supone mas que algo así como un añadido que hemos hecho a nuestro programa para darle mayor fuerza o mayor popularidad. Y de ahí el que todos ellos se crean autorizados a opinar sobre la conveniencia de hacer las cosas revolucionariamente.

No : la Revolución no es un banderín inventado por nosotros para mejor atraer a la masa, a una opinión política que se comparte o no se comparte, y cuya conveniencia, en el mejor de los casos, debe ponerse en claro por medio de la discusión. Las revoluciones traen siempre incomodidades que tienen poco de gratas, y nosotros no la hubiéramos aceptado nunca como postura. Nosotros la aceptamos, sencillamente, porque es un hecho que no está en nuestra mano esquivar; porque el mundo está sumido en la convulsión terrible del cambio de una Era, y a nosotros no nos es dado para el tiempo sustraernos a nuestra propia vida : a nosotros sólo nos toca encauzar ese movimiento o, si nos empeñamos en contenerlo, morir arrollados por la avalancha. « Las revoluciones — decía José Antonio — o lo anegan todo o se las encauza; lo que no se puede ignorarlas, obrar como si no existieran. »

Y es que las revoluciones, que marcan épocas, no son nunca debidas al capricho de nadie, ni siquiera al capricho de un hombre extraordinario que quiere o no quiere cambiar la Historia. El hombre es el genio que descubre y da forma a lo que simplemente está presentado y que sólo cuando sabe calar en la esencia revolucionaria y se pone al frente de ella, es Caudillo; pero las grandes revoluciones obedecen a grandes verdades, incubadas durante generaciones, y surgen ellas solas, cuando la vida de los pueblos ha llegado a un momento crítico.

Biológicamente, un pueblo es un sistema de relaciones y convivencias : un sistema que se sostiene, por una parte, en el soporte de unas creencias comunes, de unos postulados fundamentales, a los que el conjunto de los que conviven otorga su admisión, y son como el alma que vivifica la sociedad, y por otra parte, en unas condiciones materiales de existencia que aseguren a sus miembros de la posibilidad de vivir como seres humanos. Cuando estos principios dejan de ser aceptados, cuando el pueblo deja de servirse de ellos para resolver su vivir colectivo y las condiciones de existencia se rebajan hasta anularse, entonces la sociedad muere, porque no hay convivencia posible.

Y así sucedió en España : las creencias vitales a las que se agarraba el vivir español en sus mejores días llevaban más de tres siglos de ahuecamiento.

Habíamos venido hasta hace muy poco viviendo de lo que teníamos almacenado, y, al final, el español común no creía ya en nada, ni siquiera en sí mismo; y, por otra parte, las condiciones de vida de millones de españoles se distinguían muy poco de las de los animales. Los españoles, por tanto, no convivían; se soportaban a la fuerza. Porque las razones que tenían para vivir en unidad y armonía se habían olvidado por completo.

Y cuando esto ocurre, cuando se ha perdido colectivamente, de arriba abajo, todo fundamento moral y material para

EL DILEMA APREMIANTE

El ministro Secretario General del Partido ha hablado en Málaga, no principalmente para la Falange, sino más bien para aquellos que creen o siquiera piensan que la actual situación española — reflejo, en suma, de la situación del mundo — puede desembocar en una solución transitoria, conformista y fácil, en la que todo siguiera igual. Sus palabras, duras y contundentes, dejaron para estos escueto el dilema: « o comunismo o nacionalsindicalismo ».

La revolución no es un hecho caprichoso, nacido en la mente de un ser o de varios seres; es la realidad biológica del cumplimiento de un ciclo de la Historia. « Cuando se ha perdido colectivamente, de arriba abajo, todo fundamento moral y material para continuar existiendo » sólo dos caminos posibles se ofrecen al mundo: o entregarse a la avalancha revolucionaria de signo comunista, destructora de todos los valores morales en los que se cimenta la vida de los pueblos, u oponerse a ella con la revolución de signo contrario en el espiritual, revalorizando todos aquellos valores informados por veinte siglos cristianos y aceptando y, aun mejor, robusteciendo todas aquellas consecuencias de tipo económico y material que pudieran dar vida a las ideas del enemigo.

Ante estos dos caminos España, como todos los países del mundo, estará obligada a la elección, porque lo único imposible es sustrarse a tomar uno u otro. Y claro está que si pusimos en las trincheras frente a la avalancha marxista nuestros mejores hombres, y si un millón de cadáveres fertilizan hoy las tierras españolas, no fué para abandonar nuestra empresa ni para elegir otro camino que el que nos marcó un día José Antonio y por el cual el Caudillo ha mostrado reiteradamente su resuelta voluntad de que marchemos.

Decididamente, sin retóricas ni patéticos oratorios, nuestro camarada Arrese ha expuesto con crudeza la cuestión y ha remachado con sana advertencia, claramente encaminada a esos seres que creen o siquiera piensan que existen posibles soluciones conformistas: « Convénzense — ha dicho — los antirrevolucionarios y los arrevolucionarios y convénzense también los que querían mejor una solución media, desviándose hacia algo amorfo, pálido y triste... No hay solución intermedia, no están los tiempos para divagaciones que nos permitan el lujo de jugar a los matices políticos ».

Y cuando sus palabras acosan, inapelables, a la necesidad de optar y a la resolución de la Falange de seguir el camino de la Revolución Nacionalsindicalista, dice a los distraídos y despreocupados, a los que todavía juegan inconscientemente, que hay que formar con valor y resolución en uno de los dos ejércitos en lucha, « porque, entre otras cosas, si cualquiera de ellos se dividiera, sería ciertamente el elegido para la derrota ». Atentos nosotros siempre a las consignas y a las palabras claras de nuestros jefes, no podíamos esperar otra cosa del discurso de Málaga, y nuestra misión de hoy se reduce a renovar ardorosamente nuestro juramento de ser fieles a nuestra Revolución y poner nuestro empeño en su triunfo; pero a los demás, a los que no nos escuchan o no quieren escucharnos, les sometemos el dilema a consideración, a meditación serena: o comunismo o nacionalsindicalismo.

Y esto esperamos que, a lo menos, sepan entenderlo y valorarlo bien aquellas masas que durante los treinta y tres meses de guerra de Liberación vivieron bajo el yugo marxista.

sado en el más agrio sentido material, o aceptamos el nacionalsindicalismo, que quiere dar de nuevo dimensión y jerarquía a los valores permanentes. Lo que no se puede mantener por más tiempo es esa inenarrable con que algunos se obstinan en creer que aún existe la solución de no enterarse, o la no menos insensata de salir al paso de las revoluciones batiendo palmas; pero con la ilusión picaresca de sabotearlas en lo posible. « Los vacíos políticos — decía el Caudillo —, o los llenamos con la verdad o vendrán otros y los llenarán con la mentira. » Porque los Estados no pueden vivir huecos indefinidamente.

Convénzense los antirrevolucionarios y los arrevolucionarios, y convénzense también los que querían mejor una solución media, desviándose hacia algo amorfo, pálido y triste, ni demasiado profundo ni demasiado sincero; los que en política siguen esa palabra sin nervio ni brillo que se llama centrismo, que, en definitiva, no es más que la fórmula para hacer compatibles todas las cosas turbias. En una época de regocijo podríamos permitirnos el lujo de jugar a matices políticos; en los momentos de caos sólo hay una posibilidad: la de formar clara, decidida y valientemente en uno de los dos ejércitos en lucha, porque, entre otras cosas, si cualquiera de ellos se dividiera, sería ciertamente el elegido para la derrota.

Y no quieren infundirse valor diciendo que el peligro pasó. Vencer al comunismo en el campo de batalla no es el único triunfo que a nosotros nos corresponde; todo Movimiento tiene dos períodos que realizar; si nosotros nos quedáramos siempre en el período inicial, y además de ser antimarxistas no aspirásemos a crear un sistema propio, no voldría la pena de tolerarnos. Los « anti » son siempre negativos, y los pueblos sólo triunfan cuando a la idea que destruye oponen la idea que construye.

F.E.T. y de las J.O.N.S.

El Frente de Juventudes de Saint Denis

El Domingo 28 de Junio se celebró en Saint Denis el simpaticísimo acto de la distribución de carnets del Frente de Juventudes. Resultó brillante y commovedor.

Empezó el acto con unas palabras del Camarada VELILLA explicando el significado del mismo, exaltando a la Patria, dando a las Flechas normas y consignas, trazando la estelar figura de JOSE ANTONIO y ensalzando al Caudillo.

Seguidamente el Camarada ALZUGARAY hizo prestar juramento a los nuevos afiliados juveniles y después los carnets fueron entregados a los chicos por el Camarada VELILLA y a las chicas por la Camarada GONI.

Aprovechando esta reunión se procedió a alistar los 75 niños y niñas que han de ir a España a pasar las vacaciones en los Campamentos del Frente de Juventudes lo cual dió lugar a un desborde de entusiasmo de la juvenil asamblea que veía realizado su sueño y ambición pero desgraciadamente no fue posible complacer a todos y llegó el momento de llantos y ruegos por parte de aquellos que se tenían que contentar con promesas para el año próximo. Especialmente entre las niñas que se deben quedar en París el desconsuelo fué grande y a pesar de ofrecerles en compensación la estancia en el Castillo de la Valette, se vió muy apurada la Camarada GONI, que dicho sea entre nosotros, también tenía que contener su

emoción para secar lágrimas y consolar los infantiles corazones.

En resumen, una demostración total del impulso que hemos logrado dar el Frente de Juventudes, una prueba absoluta del amor a España por parte de los niños de la colonia y un acierto más del CAUDILLO, pues si el año pasado fué necesario en muchos casos rogar a los padres para que enviaran a sus hijos, este año por contra nos hemos tenido que resignar a enviar las listas dejando muchos candidatos con la esperanza frustrada para estas vacaciones a pesar de haber aumentado de 25 el número del año anterior. Ello ha sido consecuencia natural del resultado de los Campamentos del verano pasado y en previsión del venidero pedimos ya desde ahora que sean reservadas mayor número de plazas para la colonia de Francia. Sirva esto de consuelo a los niños que esta vez no pueden ir a España y con ello nuestra promesa ardiente y sincera de no cejar en hacer cuanto podamos por ellos con todo el amor y cariño que merecen.

¡ Arriba España !

LEER ;
En 4ª página :
Cámara Oficial de Comercio Española de París :
Conclusiones del Congreso Frutero.

La Revolución, tarea de todos los españoles

Pero esto, camaradas, no es una tarea de grupo: esto es una inmensa tarea de reconstrucción nacional, y en ella tienen que tomar parte todos los españoles. Al Partido no le corresponde echar sobre sus espaldas toda la labor, descargándola de los demás. Al Partido le corresponde, por el contrario, hacer que todos se sientan solidarios en su función y participen en la responsabilidad; le corresponde dirigir y velar por que no exista en España quien se considere desligado de la preocupación nacional; y le corresponde esto, porque los partidos políticos, en primer lugar, son grupos reducidos de hombres que se obligan a imponer fanáticamente una idea, no a monopolizarla; y en segundo lugar, porque la razón de ser de un pueblo es la comunidad en la tarea, es la unidad en el destino. « Un pueblo — ha dicho Franco — no existe hasta que no logra su unidad y su disciplina. » Por eso, camaradas, dedicamos nuestro mejor esfuerzo al logro de esta comunidad. España es una empresa a realizar en el mundo, y en esta empresa tenemos que implicar absolutamente a todos los españoles: desde los que un día optaron por la solución marxista, creyendo que había llegado el momento de cancelar unos principios que aprendieron a odiar, hasta los que virtualmente están con nosotros, pero viven faltos de fe, porque se impacientan ante una Revolución que tarda, o porque sostienen puntos que creen tibiamente comprendidos por nosotros.

No quiere este decir que debemos abrir las puertas del Partido de par en par. El Partido — ya lo hemos dicho — no es la idea: es el grupo de los que voluntariamente se ponen al servicio de esta idea, y

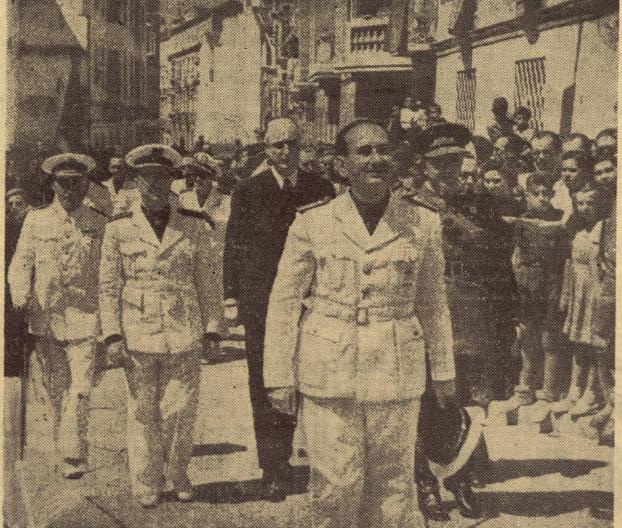


Foto Hogar Español.
El ministro secretario del Partido, Sr. Arrese, a su paso por las calles de Málaga, saluda emocionado a la multitud que le aclama.

O comunismo, o nacionalsindicalismo

continuar existiendo, únicamente son posibles dos cosas: o declarar caducados todos los valores en los que se ha cimentado la vida del pueblo y sustituirlos por otros, capaces, aun en su falsedad, de encender, un nuevo fervor en la sociedad; o volver a ordenar la vida de tal manera que aquellos valores vuelvan a tener su antigua capacidad de obrar.

Lo primero es la revolución comunista; lo segundo es la que nosotros queremos. Este es el sino de nuestro país: a comunismo o nacionalsindicalismo; o caemos en el comunismo, que destruye todo un sistema cristiano para implantar otro ha-

LA BIBLIOTECA del HOGAR ESPAÑOL
11, Avenue Marceau
está abierta todos los días laborables, mañana y tarde, a excepción del Sábado, que se abre solo por la mañana.
Prensa española — Revistas — Lecturas y préstamo de libros españoles y franceses
Biblioteca Infantil.
ENTRADA LIBRE

(Sigue en la página 2ª)

Noticias de España

Concesión de sulfato de cobre

Cuarenta mil kilos de sulfato de cobre han sido concedidos gratuitamente por el Instituto Oliverero a los agricultores de Jaen con el fin de que sean curados los árboles atacados por la enfermedad conocida por repilo, que viene mermando considerablemente la cosecha de aceite.

El mencionado Instituto facilitará también el personal competente para el tratamiento de la enfermedad.

Viviendas municipales

En Torremadriaga (Vizcaya) se ha celebrado el acto de colocar la primera piedra de nueve grandes grupos, que comprenderán un total de 680 viviendas protegidas, que va a edificar la entidad «Viviendas Municipales».

UN GRAN DISCURSO NACIONAL-SINDICALISTA

José Luis Arrese habla en Málaga

(Sigue de la página 1ª)

nosotros comprendemos que no todos son capaces de sentir las cosas con el fanatismo y con la intransigencia necesarias para emprender con calma nuestra labor misionera. Esto quiere decir que lo que tenemos que hacer es imponer la idea; es decir, el Movimiento Nacional, sin ninguna clase de vetos ni de exclusiones, sin ninguna clase de prejuicios que nos lleven a actitudes enanas; aunque también sin ninguna clase de miramientos a los que, a pesar de nuestra actitud, prefieren seguir el camino turbio de las zanadillas.

El Partido quiere la colaboración de todos los españoles; pero precisamente por eso, y porque sabe que está en el único camino cierto de salvación de España, no puede tolerar la oposición de nadie. Nosotros no hemos cerrado el camino a ninguna aspiración que vaya en servicio de la Patria y de su Revolución, y, por tanto, lo que se quiera en este sentido, o de lo contrario, tendremos que suponer que no buscan la salvación, sino la ruina de España.

Oposición y traición

Cuando se trata de rehacer una Patria, cuando la vida de un pueblo se mueve entre el ser o el no ser, las oposiciones, aunque tengan un aparente deseo de superación, encierran siempre tal germen disolvente que ya no son oposiciones: son traiciones.

Por lo demás, nadie puede dudar de nuestra Revolución como de una algarada sin meta ni control: nuestra Revolución representa el impulso hacia estos dos objetivos:

Primero, que los españoles vuelvan a entender la vida como servicio; servicio a su destino individual (humano y divino) y servicio a su destino nacional.

Segundo, que las condiciones materiales en que se desenvuelve la vida de los españoles sean tales que les garantice una existencia digna. Es decir, nuestra Revolución representa el impulso ordenado, sistemático y constante hacia una ambición espiritual y hacia una justicia social. Proclamamos, en primer término, que en la escala de nuestros afanes hemos de poner los valores morales por encima de los materiales, y proclamamos también que es totalmente necesario elevar hacia una igualdad absoluta de derechos y obligaciones el nivel de vida de unas masas inmensas de españoles que si cayeron en la desesperación del marxismo fué porque el marxismo, precisamente por todos sus defectos resultaba lo más apropiado a aquel panorama de injusticia, de odio, de malhumor, de tristeza y de suciedad que presentaba España en los últimos años de su decadencia.

Estilo revolucionario

Pero toda esta construcción política la tenemos que levantar con un estilo. Las cosas se pueden hacer de varias maneras: o con la desgana propia de los que aceptan a regañadientes una postura que no les va, o alegremente, poéticamente, impetuosamente; es decir, revolucionariamente.

Nosotros preferimos el estilo revolucionario a la resignación y al conformismo. A la fría discusión del que defiende por compromiso las cosas más sagradas preferimos la reacción viril del que las ama apasionadamente; a la variedad insípida de aquellas generaciones que se agostaron en la melancolía de una Patria sin atracción preferimos la alegría de nuestros camaradas de la División Azul, que saben morir cantando sobre los campos de la Rusia comunista.

Revolución frente a demagogia

Pero no se crea que decir revolucionariamente es decir demagógicamente: las demagogias son siempre cínicas y sólo sirven a los que, a falta de razones sustantivas en que apoyarse, necesitan halagar al pueblo y engañarle. Nosotros, por el contrario, sabemos muy bien que nuestra misión es violentarle para que, quiera o no quiera, se encaje dentro de un recto vivir, y el que sólo crea servir a la verdad de la causa del pueblo haciéndose cómplice de sus más torpes maneras, lo que representa es, en el fondo, el peso de rencor y de miseria espiritual que la actividad bolchevique sembró en España; porque servir los destinos de un pueblo no es precisamente imitarle, ni menos azuzarle a que continúe con sus defectos.

El falangismo es intransigente

Se nos acusa, por otra parte, y con ingenio mal humor, de ser intransigentes. ¿Quién lo niega? Es precisamente esta intransigencia la que ha de salvarnos y salvar la Revolución, porque está al servicio de España. La intransigencia es necesaria a toda Revolución que aspira a metas lejanas; es la consecuencia de nuestro convencimiento, y, en definitiva, es la que nos ha de dar razones para hacer juiciosamente las cosas más difíciles; porque por nuestro gusto, muy pocos hubiéramos violentado nuestras vocaciones individuales para dedicarnos a la ingrata tarea de aguafiestas.

Sin embargo, nada tiene que ver esta intransigencia nuestra con la creencia de aquellos que, incapaces de comprender la elegancia de las cosas, dicen que nuestro magnífico concepto de aguafiestas significa estar en todo momento molestando a la gente; las grandes revoluciones necesitan, sí, imponerse energicamente, incluso por la violencia; las revoluciones no se hacen, como las algaradas, obedeciendo imperativos ocasionales o con ánimo de satisfacer a las masas; las revoluciones se hacen por el convencimiento firme de que tenemos que cumplir inexorablemente nuestro destino revolucionario y entregándonos a él con la ardiente ilusión de que es capaz el que se sabe protagonista de una gran empresa, aunque no nos guste, aunque nos resulte incómoda.

También fuimos a la guerra con una alegría infinita, y, sin embargo, nuestro mayor dolor es no haber sido lo suficientemente fuertes para poderla evitar; porque sabíamos que no hay nada más anti-revolucionario que las guerras civiles, donde no solamente quedan divididos los hombres en vencedores y vencidos, sino también donde la idea vencedora, desde el día mismo de la paz, tiene que someterse a la tremenda desilusión de dedicar su impulso, antes que nada, a rehacer una Patria sobre los escombros y una convivencia sobre los rencores.

Y nada más, camaradas; id a vuestros puestos y empeños en la tarea de imponer el Movimiento. Es preciso volver a poner ante los ojos de los españoles las razones que tienen para vivir juntos. Es preciso despertar de nuevo en ellos la conciencia en la posibilidad de una vida más justa y más fuerte, e invitarles a construir, bajo el signo del nacionalsindicalismo, una España mejor sobre las ruinas de esa otra, injusta y desgana, que se nos ha legado. ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

Al final del discurso, como en varios pasajes del mismo, se enucharon prolongadas ovaciones. Seguidamente fueron interpretados los himnos Nacional y del Movimiento. Los gritos de ritual fueron dados por el camarada Arrese. El acto terminó en medio del mayor entusiasmo.

El Gobierno aborda resueltamente el problema de la vivienda

La iniciativa privada tiene un puesto en esta empresa

Entre todos los problemas que se le presentaron al Caudillo después de terminada la guerra de Liberación, además del pavoroso del abastecimiento, fué otro, no menos urgente, que ya pesaba sobre los contingencias de la lucha le hizo adquirir gigantescas dimensiones. Nos referimos al problema de la vivienda.

Cuando el Caudillo ofreció a España una más humana distribución del bienestar nacional no se le ocultaba esta interesante cuestión. Sabía él, y no ignora el Gobierno, que durante los últimos siglos los españoles estuvieron livianamente gobernados y pésimamente alojados. La política del hogar repugnó a los gobernantes. Durante dos siglos ningún partido hizo figurar en su programa una orientación constructiva ni un saneamiento de los hogares.

Franco situó ésa a la cabeza de todas sus ambiciones. Desde el primer instante se cuidó de crear las organizaciones adecuadas. Sabía la dificultad de la empresa, pero la acometió con resolución. Su espíritu humano y justiciero debería iluminar los hogares más humildes y los abandonados lugares y aldeas en donde se alojaban millones de trabajadores españoles en espera de esa orientación cristiana.

Lo más urgente y lo que más importa a la vida oficial de España le fué encomendado a la Dirección General de Regiones Devastadas. La generosa protección del Caudillo acudió a centenares de pueblos donde la metralla dejó imborrables huellas. Quiere Franco que esas heridas se cicatricen, y así se hace por esa misma organización.

¿Y los demás pueblos de España? El alojamiento fué siempre un viejo achaque nacional y no una contingencia de la guerra. Se trata del añejo pecado de abandono, desidia y egoísmo que durante muchos años dirigió los destinos de España. Para aquellos hombres, las pobres gentes alojadas en cuartos sin luz y sin aire apenas contaban. Allí seguían en sus aldeas, amontonados en casucas, revueltos en dolorosa promiscuidad, sin distinción de sexo ni edades.

En fecha reciente nos hemos enterado, por las cifras del censo de población, que España aumentó en el último decenio su potencialidad demográfica en varios millones de habitantes.

En una estadística sobre la construcción en España, que recoge los datos del tercer trimestre de 1941, aparecen unas cifras que tienen una gran elocuencia, comparadas con aquellas otras que se refieren al aumento de población. El efecto es pavoroso.

En los últimos siglos la atracción de las colonias y el espíritu de aventura mantuvieron las cifras censuales de España dentro de límites reducidos. La construcción no era problema entonces.

Tenemos a la vista un censo de Sevilla del año 1583. Era entonces la capital de mayor movimiento de Castilla. Respondía al supremo engrandecimiento de la ciudad andaluza. Su puerto se llenaba con los barcos que traían a España los tesoros de las Indias. La poblaban marineros, soldados de aventura, letrados, artifices, comerciantes y todos los organismos creados con motivo del descubrimiento de América.

En esa fecha Sevilla tenía 120.519 habitantes, que se alojaban en 14.381 edificios. En esa misma fecha la provincia tenía 301.251 habitantes, que vivían en 54.730 edificios. Prescindamos de anotar la capacidad de tales viviendas.

En los siglos XVII y XVIII la población sevillana tuvo pocas alteraciones. Al menos tuvieron tan poca importancia que no merecieron ser tenidas en cuenta en los trabajos estadísticos.

Pero si la población tuvo escasas alteraciones, la construcción de viviendas fué negativa. Así nos lo dice el último censo del año 1940, que ofrece las siguientes cifras, ciertamente desoladoras.

Sevilla capital, 312.123 habitantes, alojados en 21.190 edificios. Provincia, 936.044 habitantes, que viven en 134.645 edificios.

Este ejemplo desconsolador es aplicable

a toda España. La construcción suele situarse detrás de millones de aumento en la población y mantiene con rigida prudencia la distancia, para que las rentas no desciendan de un modo alarmante.

Pero el Gobierno del Caudillo no puede atemperarse a ese paso en una cuestión tan importante. Y por eso, porque no acepta esa egoísta lentitud, crea organismos que le impriman rapidez y eficacia. Llega en esto más lejos que llegara ningún otro Gobierno en el espacio de dos siglos. Crea la Fiscalía de la Vivienda, Promueve y apoya fervorosamente la Obra Sindical del Hogar, Impulsa la formación de Sociedades de Viviendas Protegidas. Otorga primas a la construcción. Ordena la realización de trabajos para el alumbramiento de aguas. Dispone el saneamiento de amplias zonas urbanas y suburbanas. Limita el beneficio de los materiales en aquellas obras que se consideran de interés nacional. Modifica las leyes de expropiación, para que desaparezcan las trabas, que tantos buenos propósitos esterilizaron. La Falange, por su parte, levanta barriadas enteras en diversas poblaciones de España y en numerosos pueblos. Pero no basta. Hay que hacer más y con más ímpetu.

Como ejemplo, recogemos los datos de las construcciones terminadas en España durante el tercer trimestre de 1941.

En los centros urbanos se han construido 765 casas con 1.938 viviendas. En el campo, 223 casas con 317 viviendas.

Si admitimos que en cada uno de los trimestres del año 1941 se levantaron igual número de edificios, y descontamos las casas que fueron reedificadas a consecuencia de los destrozos ocasionados por la guerra; comprando esas cifras con el aumento de población de España, el resultado no es satisfactorio.

Porque de esas viviendas hay que hacer otra discriminación, no menos interesante, en relación con los alquileres de los cuartos:

Veintiséis pisos que pagan 25 pesetas mensuales; 389, que pagan más de 50; 566, que pagan hasta 100; 731, que pagan hasta 250; 194, que pagan más de 250. Esto se refiere a las casas construidas en los centros urbanos.

En las construcciones del campo, el detalle es el siguiente:

Veintiséis pisos de 25 pesetas mensuales; 81, hasta 50; 150, hasta 100; 35, hasta 250, y 11, más de 290.

No pretendemos destacar lo exiguo del número de cuartos destinados a las clases humildes, pero el porcentaje es triste.

Deberemos recuperar en poco tiempo un abandono de siglos. El nuevo Estado es dinámico, y todo el que de buena fe esté dispuesto a prestarle asistencia y colaboración deberá prescindir de egoísmos y seguir ese ritmo operante y ejecutivo.

En esa estadística que nos inspira este trabajo se publica un curioso contrato de casa, del siglo XVI, en el que figura esta nota:

«Una casa de dos plantas situada en una de las calles más céntricas de Sevilla—antigua de los Manteros y hoy de Teñuán—rentaba, en los finales del siglo XVI, mil doscientos reales (300 pesetas) al año, más media docena de gallinas puestas, con cresta roja y en pie, que entregaría el inquilino al dueño de la finca ocho días antes de Pascua de Navidad, según contrato de arrendamiento otorgado ante escribano público.»

Esta casa ha sido identificada. Tiene su antiguo solar. Dos pisos. Hoy rentará 12.000 pesetas anuales.

Esas y otras rentas se mantienen en esa altura porque Sevilla necesita 20.000 casas para que sea posible, limpia, saludable y alegre la vida de sus habitantes.

La Feria de Muestras de Segovia

La Feria de Muestras de esta ciudad ha sido inaugurada con asistencia del director general de Comercio, señor De Miguel, que ostentaba, la representación del ministro del ramo; el director general de Industria, señor Pombo Polanco y el secretario general de Industria, señor García Usano, llegaron expresamente de Madrid para asistir al acto.

El certamen, reflejo fiel de la potencia industrial de Segovia, ha sido organizado rápidamente con el fin de que su celebración pudiera coincidir con las fiestas locales, que han comenzado ya. A pesar del escaso tiempo de que se ha podido disponer, se han logrado resultados sorprendentes. Concurren a la feria numerosos expositores, cuyas instalaciones se hallan en mercado cubierto, construido por el Ayuntamiento en la plaza del puente de «La vida y muerte». La rica variedad de las industrias segovianas, así como la importancia de muchas de ellas, entre las cuales figuran varias con rango internacional, han sido puestas de manifiesto con gran exactitud en dicha exposición.

El monumento a Fortuny

Esta semana se ha inaugurado en Barcelona el monumento que esta ciudad dedica al eminente pintor español Mariano Fortuny. La estatua es obra de los escultores hermanos Oslé, y quedó colocada en una gran hornacina, instalada en la calle que lleva el nombre del eminente artista.

Pesca abundante

A 3.206.814 kilos de pescado ascienden los que fueron desembarcados durante el mes de mayo en el Berbes y subastados en la Lonja de Vigo por un importe global de 11.573.392 pesetas. La merluza figura en primer lugar, con más de un millón de kilos, y siete millones de pesetas. Sigue siendo mínima la entrada de sardina. La distribución de esta producción pesquera se verificó en la forma siguiente: 2.223.140 kilos fueron enviados a los mercados del interior, principalmente Madrid, y 983.674 kilos quedaron en plaza para el consumo local y el trabajo de las fábricas de conservas.

En Bilbao continúa la abundancia de pesca, sobre todo de sardina, lo que resuelve desde hace unos días de una manera magnífica, la solución del abastecimiento popular. La pesca se vende toda a precio de tasa. En días han entrado, solamente en el puerto exterior, sesenta toneladas de sardinas.

Trolebuses entre Tarragona y Reus

En la Jefatura de Obras Públicas ha sido expuesto un proyecto, aprobado en principio, para el establecimiento entre Tarragona y Reus de una línea de trolebuses. La extensión excede de los 11.510 metros por carretera, siendo la longitud del perímetro de Reus y Tarragona de 3.100 y 3.300 metros, respectivamente. Esta línea de trolebuses estará integrada por tres coches para viajeros y dos para mercancías, y estarán equipados con dos motores de 35 caballos. La capacidad de cada coche será de 25 viajeros.

Subsidios para nuevas familias

Por mediación de la Caja Nacional de Subsidios Familiares serán repartidas 947.500 pesetas por el Estado nacionalsindicalista entre los productores barceloneses y de la provincia que contraigan matrimonio durante el mes de agosto.

Diez millones de donativos

Toda su fortuna, consistente en más de diez millones de pesetas, ha sido testada a favor de diversos establecimientos benéficos, por doña María Julia Castillo López, que falleció hace unos días en Granada, a los ochenta y cuatro años de edad.

Servicio de ciclotaxis en Madrid

La Comisión de Policía urbana del Ayuntamiento estudiará una propuesta presentada al Municipio en la que se solicita autorización para el funcionamiento en Madrid de un servicio de ciclotaxis destinado a cubrir en parte la actual escasez de vehículos de transporte.

Según el proyecto, cada bicicleta llevará un pequeño coche de modelo abierto en verano y cerrado en invierno, y destinado al transporte de un solo viajero. Cada bicicleta contará con un sistema de multiplicación conveniente para que el conductor de la misma pueda salvar sin gran esfuerzo para el mismo las molestias que señalan las calles de gran pendiente.

También han sido presentados otros modelos de tander-taxis llevados por dos conductores, que contarán con coche para dos plazas.

Reapertura del Museo Municipal

En Madrid tuvo lugar, en presencia de las autoridades, la reapertura del Museo Municipal, instalado en el edificio del antiguo Hospicio, en la calle de Fuencarral. Cuenta el Museo con veintidós salas, en orden cronológico de reinados y épocas, iniciado con una Exposición de objetos del tiempo de Felipe II. Los reinados de los distintos monarcas hasta Alfonso XIII tienen sus saletas bien determinadas, en las que se exhiben gran número de cuadros y grabados. Es curioso hacer constar que uno de los mejores cuadros que figura en la Exposición, que representa un retrato de un arquitecto municipal del siglo XIX, es atribuido al insigne poeta y dramaturgo duque de Rivas. En una de las salas de reciente época figura también el cuadro del pintor López Mezquita con el retrato de la Infanta Isabel.

El puerto de Bonaigua abierto a la circulación

Ha quedado definitivamente abierto a la circulación el puerto de la Bonaigua, perteneciente a la carretera comarcal número 142, de Esterri de Aneó a Viella, durante el presente verano.

El puerto de Bonaigua es en la actualidad, el camino que comunica el Valle de Arán con el resto de la Península.

En Valencia se construye un 'Gran Hotel'

Bajo la presidencia del alcalde se ha celebrado una reunión de las fuerzas vivas de Valencia para tratar de la construcción de un «Gran Hotel», que se denominaría de este modo, y que estuviera en consonancia su capacidad y mueblaje con el rango de la tercera capital de España.

La presa de pantano de Alarcón

Ha causado gran contento la adjudicación a la Unidad Sindical de Usuarios del Júcar de la construcción de las obras de la presa y ataguía aguas abajo del pantano de Alarcón. Se celebró en el ministerio de Obras Públicas la subasta de dichas obras. El tipo fijado ha sido de 28.195.000 pesetas, y el de adjudicación a la referida Entidad, de 26 millones.

La Unidad Sindical de Usuarios del Júcar está integrada por regantes e industriales de los ríos Cabriel y Júcar. Entre las representaciones industriales figuran la Hidroeléctrica Española, la Electra Albaceteña y los usuarios industriales, y las comunidades de regantes son la Real Acequia de Escalona, que riega 30.335 hectáreas; la acequia de Carcagente, 16.500; la particular de Antella, 3.042; la Real del Júcar, 228.324; la del Señorío de Corbera, 16.500; la de Sueca, 99.487, y la de Cullera 52.347, que equivalen a 37.211 hectáreas y que abarcan la casi totalidad del cultivo arrocer, además del naranjero, así como una inmensa riqueza en frutales y hortalizas que con la construcción del pantano verán aseguradas sus cosechas y podrán convertir en zonas de regadío gran parte de las de secano. La presa del pantano tendrá un espesor en la base de 41,25 metros, una altura de 55 metros y un espesor en la corona de 7 metros.

RESTAURANT GRANADA
Bar Moresco -:- Cocina Española
MUSICA, DANZAS Y CANTOS REGIONALES
UNICO EN SU GENERO EN PARIS
LUGAR PREFERIDO DE TODOS LOS ESPAÑOLES
8, Rue Montyon, 8
Métro: MONTMARTRE TEL: PROvence 67-91
ES PRUDENTE RESERVAR LA MESA

J. F. KLEIN
DECORATEUR
ANCIEN et MODERNE
1, Avenue du Président Wilson
KLEber 83-10

BURGOS
CHEMISIER
9, Boulevard des Capucines, PARIS
TEL: OPEra 45-13. R. C. Seine 673.587

Transmar
94, Rue St-Lazare PARIS 9º
TEL: TRInité 76-75
TRANSPORTES para todos los puntos de ESPAÑA
Maletas, MOBILIARIO, Paquetes Embalajes, seguros, todas las formalidades
Oficina abierta todas las tardes de 2 h. 30 a 6 h. 30.

ZATOSTE
RESTAURANT BASQUE
21, rue d'Argenteuil, 21
TEL: OPEra 16-56. Métro: PYRAMIDES
Frente a la avenida de la Opera
Especialidad de platos regionales españoles

Vidal BOTTIER
45, rue de Lévis, PARIS (17º)
Métro: VILLIERS
Téléphone: CARnot 77-56
P. C. Seine 589.950 R. P. Seine CA 19916

RAPHAEL
COSTURA
3, AVENUE GEORGE-V. PARIS (VIII) Td. BALzac 30-57 et 30-38

España ante el mar

Las obras de mejora y ampliación de los astilleros ferrolanos realizadas a partir del Movimiento Nacional

A las épocas de desarrollo de las construcciones navales en la factoría de El Ferrol, que trajo consigo la ejecución del plan de Escuadra del Almirante Ferrándiz — iniciada a partir de la primera década del siglo actual, y que culminó en los tiempos del insigne y gran patriota D. Miguel Primo de Rivera—, sucedió el funesto período de la República.

Lo mismo que se hizo con el Ejército de Tierra y con los patrióticos intentos de engrandecer nuestra Aviación Militar, la Marina española fué sometida a debilitamiento sistemático y antinacional por los tenebrosos manejos masónicos y marxistas que dirigían entonces nuestros destinos políticos.

Para conseguir este fin fué utilizada con diabólica habilidad la mecánica legislativa, negando y retrasando la concesión de los créditos necesarios para mantener un ritmo mínimo en nuestras construcciones navales militares. Y al mismo tiempo, así como todo gran dificultad y prolongación en los trámites burocráticos para la obtención de estos créditos, fué facilitada inverosímil la aprobación y ejecución de las disposiciones conducentes a destruir y desorganizar las instituciones y el personal de nuestra Marina. Se crearon desde las altas esferas gubernativas, con intención infame, problemas y rencores entre los Cuerpos de la Armada; la marinería fué sometida a una propaganda soviética feroz, minando su disciplina; se favorecieron las asociaciones de resistencia de tipo socialista y se permitió el fermento venenoso de la lucha de clases.

Y llegó el 18 de julio de 1936. Pese a toda esta ingente y diabólica preparación corrosiva, los caballeros marinos españoles, como en tantas inolvidables jornadas de la Historia de España, supieron sumar, con su esfuerzo subhumano los unos, con su martirio ejemplar, su preciada aportación al triunfo de España en la primera gran batalla de la Cruzada contra el enemigo número uno de la civilización cristiana del siglo XX.

Y refiriéndonos concretamente a la factoría naval de El Ferrol del Caudillo, diremos que con el Glorioso Movimiento Nacional comenzó para la factoría una nueva época de florecimiento, impulsada genialmente por el Gran Capitán español de nuestro tiempo, por Francisco Franco, Caudillo Jefe del nuevo Estado español.

Desde los primeros y agobiantes momentos de nuestra guerra de Liberación comenzaron los estudios y trabajos de mejoramiento y ampliación de la factoría hasta poner a ésta en condiciones de construir los buques más modernos y más grandes del mundo. En esta época se comenzó a levantar el gran taller de maquinaria, actualmente en pleno rendimiento, y se inició la ampliación de todos los demás talleres auxiliares. Terminada victoriosamente nuestra guerra, se hizo cargo de la factoría el Consejo Ordenador de las Construcciones Navales Militares, que inmediatamente comenzó las obras de las nuevas gradas y ampliación de los talleres base del astillero, así como el estudio técnico previo para construir el nuevo gran dique seco con capacidad para albergar el mayor barco conocido hoy.

Para que el lector poco familiarizado con estos temas pueda formarse una idea exacta del volumen y trascendencia de las obras realizadas en la factoría, vamos a describir primero, sumariamente, las fases fundamentales de la construcción de un barco cualquiera y del funcionamiento de la factoría. La construcción de todo barco tiene dos fases importantes: una en seco, sobre la grada de construcción, y la otra a flote, atracado a un muelle de armamento para su terminación y habilitación.

La factoría de El Ferrol del Caudillo se divide en tres departamentos: astillero, maquinaria, y contabilidad; los dos primeros dedicados a la parte técnica y ejecutiva de la construcción, y el último, a la administrativa. En el astillero se realiza toda la obra estructural del buque y la instalación de todos los accesorios y servicios que le hacen habitable. El departamento de maquinaria construye y monta en el interior del barco las máquinas propulsoras y toda la maquinaria auxiliar de que va provisto.

Recibida la orden de construcción de un

barco, se comienza en las secciones técnicas de estos dos departamentos: la proyección y delineación del barco. Obtenidas por la oficina de fotocalco las copias necesarias de los planos del barco a construir, y todas sus piezas, pasan estas copias a los diferentes talleres del astillero y del departamento de maquinaria.

Cuenta el astillero para la realización de este trabajo con tres grupos de grandes talleres: herreros de ribera, gálberos y carpinteros de grada. El taller base es el de herreros de ribera, que construye las piezas de la estructura y prepara todo el material de acero laminado con arreglo a las plantillas que le facilita el taller de gálberos, obtenidas según los planos de la sección técnica. Construidas estas piezas, comienzan sus trabajos los carpinteros de grada, que van montando en ésta las piezas construidas por los herreros de ribera hasta levantar el casco del barco. Primero preparan sobre la grada el lugar donde va a ir asentado el buque. Colocada la quilla —eje o espina dorsal de la futura embarcación—, se montan después las cuadernas. Más tarde van cubriéndose los huecos que quedan entre estas cuadernas o costillas del barco con las planchas exteriores que dan forma al casco.

Entre tanto, el departamento de maquinaria ha ido construyendo, por su parte, las turbinas y máquinas auxiliares que los operarios del taller de monturas han de colocar a bordo. Una vez colocado el forro exterior del buque, los mecánicos, plomeros, carpinteros de blanco o ebanistas, electricistas y demás operarios van llevando a cabo sus instalaciones en las entrañas del buque.

De aquí se desprende la importancia fundamental que en las diferentes fases de construcción de un barco tienen las gradas, con sus talleres de herreros de ribera, gálberos y carpinteros de grada, que realizan el casco, y el departamento de «maquinaria», que fabrica y monta los elementos de propulsión.

Antes del Alzamiento Nacional disponía la factoría ferrolana de dos gradas de 200 metros de longitud por 50 metros de anchura, separadas entre sí por un camino de rodamiento en el que iban montadas dos grúas-torres.

Con las obras realizadas desde aquella fecha tiene casi concluidas tres grandes gradas nuevas.

La número 1, construida sobre el terreno que ocupaban las anteriores, consolidado mediante una placa de hormigón de cemento; y las números 2 y 3, construidas a continuación de esta primera, y para cuya realización ha sido preciso ganarle al mar una superficie de 20.000 metros cuadrados. Estas gradas van sobre una placa única de hormigón de 300 metros de longitud por unos 120 de anchura. Para la construcción de esta placa, por estar asentada sobre un terreno de relleno y fango ganado al mar, ha habido que hacer un cimentado con pilotes de hormigón, empleándose en total unos 20.000 pilotes, con un peso de tres toneladas de hormigón cada uno, o sea unas 60.000 toneladas de hormigón. Está da idea de la enorme labor realizada hasta concluir la placa.

Como dato curioso citamos el hecho de que la nueva placa en que se asientan las gradas 2 y 3 absorbe cuatro de las antiguas gradas, en las cuales se construyeron los primeros barcos de estos astilleros.

Estas tres gradas están servidas por seis grúas-torres con un radio máximo de 35 metros por 30 metros de elevación, dispuestas, dos a dos, en tres caminos de rodamiento. Uno de éstos, el intermedio, está dispuesto para transportes longitudinales y laterales para dar mayor universalidad a la placa que constituyen las gradas 2 y 3.

En las nuevas gradas pueden sentarse al mismo tiempo las quillas de dos grandes acorazados de 42.000 toneladas y un crucero del tipo «Canarias», o de dos grandes trasatlánticos del tipo más grande hasta hoy construido en el mundo y otro barco más, de longitud igual a la de un crucero de 10.000 toneladas.

Bien se entiende que en estas gradas pueden colocarse simultáneamente numerosas quillas de barcos más pequeños, como cañoneros, destructores o mercantes de regu-

lar tonelaje, tantas más cuanto más pequeños sean estos barcos.

La capacidad de las gradas antiguas estaba limitada a la construcción simultánea, como máximo, de dos cruceros o dos acorazados de tipo «España», de 16.000 toneladas.

Intimamente ligados a las gradas están, como hemos visto, los talleres de herreros de ribera, gálberos, carpinteros de gradas, mecánicos y plomeros, y carpinteros de blanco. Estos talleres ocupaban antes tres grandes naves de 230, 190 y 110 metros, respectivamente. Con las ampliaciones que en la actualidad se llevan a cabo, y para las cuales también se gana una superficie importante al mar, subsistirán las mismas tres grandes naves, pero con una longitud total de ellas de cerca de 300 metros. Este aumento de la capacidad de la nave está de acuerdo con el aumento de las instalaciones y maquinaria precisa para realizar estos operarios especialistas su trabajo.

Otra de las grandes obras llevadas a cabo en la factoría de El Ferrol del Caudillo, iniciada poco después de comenzar nuestra guerra de Liberación, es la construcción del departamento de maquinaria, en el que se hacen hoy las turbinas y máquinas auxiliares de los buques, y que se hacían en otras factorías españolas o extranjeras antes del Movimiento.

Todas estas obras son nuevas, y en sus edificios y naves de talleres se proyecta, planea y realiza toda la maquinaria de los buques que se construyen en la factoría.

Consta el nuevo departamento de dos secciones: técnica y de trabajos. La primera tiene una amplia sala de delineación y proyección de planos, la mayor de España, con instalaciones modernísimas para caladoras y fotocopias de planos.

El taller base de la sección de trabajos es el de construcción de turbinas. Está montado en una gran nave de 120 metros de largo por 60 de ancho. Tiene instalados hoy, entre otros aparatos auxiliares de menos importancia, 70 tornos, 20 fresadoras, 10 cepillos, ocho barrenas, cuatro mandriles y numerosas talladoras automáticas y aparatos de engranajes, etc., todos ellos eléctricos. En esta nave trabajan actualmente más de seiscientos operarios especialistas. Su construcción comenzó en 1938, siendo director de la factoría el actual director, Sr. González Llanos.

Actualmente se llevan también a cabo los trabajos y obras necesarias para la ampliación de este taller, confándose ya con numerosos aparatos mecánicos como los citados para su instalación en las nuevas naves.

Otros talleres auxiliares del de turbinas son los de calderería de hierro y cobre —en el que se construyen las calderas—, el de montajes —para montar a bordo la maquinaria—, fundición, modelos y forjas, que están instalados en naves distintas. Actualmente se llevan a cabo las obras para la instalación de una fundición de aceros laminados de gran amplitud.

Cuando visitamos estos talleres se están construyendo cinco máquinas de 800 caballos, cuyos proyectos y planos son totalmente españoles.

Deportes

:: FUTBOL ::

Comentarios a la final de la Copa del Generalísimo

HAN pasado ya quince días desde que se jugó el emocionante partido final de la Copa y todavía se comentan con apasionamiento en la prensa española las incidencias de este gran encuentro que opuso a bilbaínos y barceloneses y del que éstos últimos salieron vencedores tras una prolongación.

Una vez más se ha cumplido la tradición que quiere que allí donde juegan los atléticos, nadie puede considerarse como vencedor hasta el último minuto del partido, pues tal es el entusiasmo de los aficionados, tales sus dotes de recuperación, que aun teniendo el tanteo en contra, saben en un momento de furia cambiar por completo la faz del encuentro y muchas veces alterar completamente el resultado final. En este match que comentamos estuvo en un tris que así ocurriera y fué éste el hecho más saliente del magnífico encuentro. Dominaba el Barcelona por su juego más penetrante y eficaz; brillaba extraordinariamente el interior Escóli y el delantero centro internacionalmente famoso, el realizador lleno de aciertos que trucía en goles los genialidades de su compañero. Tres a uno señalaba el tanteo y faltando solamente diez minutos para terminar el tiempo reglamentario, una reacción entusiasta de los bilbaínos ponía por dos veces seguidas en cinco minutos el balón en la meta barcelonista. Y allí donde solo unos minutos antes todos veían un seguro vencedor, el Barcelona, contemplaban angustiados la agonía de los catalanes que a la avalancha desahogada de los vascos, galvanizados por estos dos tantos, no podían oponer sino una resistencia desordenada pero lo suficientemente eficaz como para aguantar sin más variación en el tanteo hasta el fin del tiempo reglamentario.

En la prolongación el resultado estuvo en un cara a cruz. El Atlético tuvo en sus manos el triunfo en un gol marcado que Zarra, excesivamente impetuoso desaprovechó lamentablemente y por contra Martín en el otro vértice, prosiguiendo su racha de aciertos, introdujo una vez más el balón en los dominios de Echevarría. Ganó el que mediacionalmente debía ganar, porque durante la tarde estuvo superior a su rival, punto en el que coincidió con rar unanimidad y caballerismo hasta los mismos vencidos.

Y así, con este magnífico encuentro, se pone punto final (falta, sin embargo, el partido de promoción Barcelona-Murcia) a la temporada de fútbol en España, que ha visto la recuperación de nuestro prestigio en los terrenos internacionales

Doctrina nacional-sindicalista

Labor efectiva de los sindicatos

Por el camino definitivo de la Revolución nacional-sindicalista marchan lenta pero firmemente nuestros Sindicatos, instrumentos fundamentales para vencer en la gran batalla económica-social que España tiene planteada ante sí como consecuencia de la descomposición de un orden anterior que, habiendo cumplido ya su misión, no sería en esta hora del mundo más que motivo de desorden y arma en manos del enemigo.

En todos los momentos de la Historia universal, cuando por imperativos de la vida misma hubo que pasar, a voluntad, de un orden a otro, la nueva ordenación encontró siempre, pese a su necesidad, impuesta por circunstancias más fuertes que los hombres, con resistencias vigorosas que tenían su origen en los intereses creados, que no querían someterse a las nuevas corrientes de vida. Esto ha ocurrido siempre y ocurre también ahora. Y, siempre también, pasó que, o bien las viejas maneras de hacer se sometieron a las nuevas cuando éstas eran justas, en tranquila e inteligente adaptación, o el torrente de la revolución lo arrolló todo sin contemplaciones de ninguna clase. Aunque es cierto que no basta que lo nuevo sea barrera contra la destrucción, es preciso que sea igualmente eficaz proyectada hacia el porvenir; en resumen: fuente de tradición para el futuro.

Teniendo por base estas verdades elementales y como instrumento de orientación

nuestra doctrina nacional-sindicalista, la Delegación Nacional de Sindicatos trabaja silenciosamente pero segura y firmemente en la preparación de una gran organización sindical que sirva a España y a la Falange con firme exactitud en las grandes tareas económicas, en las que debe entender y dirigir y a las que tiene que recoger y dar amplio cauce para su desarrollo.

Los mandos sindicales de nuestro Movimiento tienen un claro sentido y conocimiento de la gigantesca tarea a realizar y también de la enorme responsabilidad que sobre ellos pesa con conciencia exacta de lo ingente y trascendental de la empresa que dirigen, prefieren la marcha lenta, poco lucida, pero firme, a los avances rápidos y deslumbrantes pero poco seguros, que conducen casi siempre al fracaso. Los falangistas que tienen sobre sí la dirección de nuestra organización sindical nos van conduciendo poco a poco hacia metas de victoria que serán visibles para todos.

Los últimos trabajos se refieren a la estructura de los organismos sindicales locales, importantes en todos los aspectos, pero especialmente desde un punto de vista social.

Con certero juicio, se parte de la base de que no exista una forma única e invariable en la constitución de entidades locales, aparte, claro está, que todas deben estar sometidas a los mandatos indeclinables de nuestra doctrina. Se desea crear organismos

vivos que respondan exactamente a las características reales de cada comarca o localidad y a que los órganos sindicales expresen estas características y no sean imposiciones artificiales negativamente burocráticas. Partiendo de esta justa visión de la realidad, los organismos sindicales locales se organizarán, en principio, en los cuatro grupos siguientes: primero, las Hermandades de labradores y ganaderos, donde quedan incluidos todos los productores; segundo, Sindicatos locales de Empresa, formados por las Empresas industriales y mercantiles; tercero, los Gremios, que integrarán a los artesanos de industria y comercio, y cuarto, las Co-fradías o Sindicatos locales para los pescadores de bajura y altura.

En aquellos lugares donde no existe un núcleo industrial bien definido se agruparán todos los productores en una sola Hermandad.

Siendo el objeto de estos Gremios y Sindicatos responder a las necesidades imperiosas de la producción en cada localidad de acuerdo con los intereses y planes económicos nacionales, no es posible ordenarlos desde arriba en todos sus detalles, sino que éstos deben estar sometidos a las particularidades de cada lugar, siempre dentro del sentido vertical y jerárquico que impone nuestra doctrina.

Vemos, por lo tanto, que la preocupación más honda de nuestros jefes sindicales es la de someter la organización sindical a la realidad de nuestra economía y a las características específicas de cada pueblo español. Se desea crear órganos vivos y actuales que encaucen nuestra economía y encuadren en entidades enraizadas en el pueblo a nuestros productores, salvando la iniciativa privada en las actividades creadoras de riqueza y defendiendo la personalidad de cada productor dentro de una ordenación jerárquica justa que tenga por base la moral cristiana y nuestra doctrina falangista.

La gran obra de la Delegación Nacional de Sindicatos está en marcha y abre para nosotros caminos de esperanzada alegría.

El Archivo de la Corona de Aragón

El Archivo de la Corona de Aragón ha duplicado con las últimas aportaciones recibidas el caudal de sus valiosísimos documentos, exponentes eternos de la España imperial del pasado.

Ultimamente ha experimentado el Archivo de la Corona de Aragón un notable acrecentamiento de fondos con la anexión del valiosísimo Archivo del Real Patrimonio, del de la Real Audiencia del Principado y con el ingreso de la documentación relativa a la dominación francesa en territorio catalán durante la invasión napoleónica.

A la par que se ha llevado a cabo este notable aumento de documentación, merced a la atención del Gobierno del Generalísimo Franco para las riquezas históricas nacionales, se han efectuado en el Palacio de los Virreyes, depósito del Archivo de la Corona de Aragón, notables reparaciones y adaptaciones —luz, ventilación, higiene, comunicaciones interiores, medidas contra incendios, robos, etcétera—, que han hecho del edificio morada propia y segura del pasado glorioso de España, registrado en los viejos documentos que archiva.

Otra feliz mejora simultánea a estas obras, y lograda gracias al director general de Bellas Artes, fué la restauración del magnífico techo y galería de madera del siglo XVI, que cubre y ennoblecía la escalera principal del Palacio de los Virreyes.

La importante consignación concedida últimamente por el Consejo de Ministros, que excede del medio millón de pesetas, permitirá dar un sensible avance a las obras e introducir grandes mejoras. En el proyecto presentado por el arquitecto del Archivo se recogen tres principales conceptos: reparación general, mejora de servicios y seguridad de la documentación archivada. Se incluyen en estos conceptos mejoras tan urgentes e imprescindibles como el saneamiento de los sótanos y desagües, restauración de pavimentos, ascensor, construcción de salas de exposición y conferencias, gabinete fotográfico, sala de fumigación, cámara de seguridad para las más preciadas joyas documentales y bibliográficas, mejora de los servicios de higiene, calefacción y electricidad, puertas metálicas, etc.

SOCIÉTÉ PARISIENNE D'IMPRESSIONS S. P. I.
4, Rue Saulnier, PARIS (9^e)
Métro : CADET T.É. PRO 78-16

TODA SUERTE DE TRABAJOS DE IMPRESION EN TODOS LOS IDIOMAS.
TRADUCCIONES EN ESPAÑOL

NOTAS DE SOCIEDAD

BODA

Tenemos especial placer en informar a nuestros lectores que nuestro amigo y Camarada Marcelo GAYA, brillante oficial que fué durante el Glorioso Movimiento y actual director de la Academia GAYA, contraerá matrimonio en Tours el día 9 del corriente, con la Señorita Renée PAJOT. Conste aquí nuestra sincera y cordial felicitación con los más fervientes votos de felicidad.

RELIGIOSAS

CULTOS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA
51-bis, rue de la Pompe

Domingo. — Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 (esta en órgano y motetes) y 12. Homilía en francés en todas las Misas, menos en la de 10 que se tiene en español.

Todos los demás días. — Misas a las 7, 8 y 9. Por la tarde todos los días, a las 6, el Sino. Rosario, Visita al Santísimo y bendición. Los sábados se entona la Salve ante el altar del Corazón de María.

Confesión y Comunión. — Se confiesa en español y francés de 7 a 11,30 de la mañana y de 2,30 a 7 de la noche.

La Sagrada Comunión se da durante toda la mañana, a petición de los fieles.

Para la ADMINISTRACION URGENTE de los SACRAMENTOS a los enfermos, puede llamarse a cualquier hora del día o de la noche.



SALLE PLEYEL
Dimanche, 12 Juillet à 14 H. 30, pour la première fois à Paris
Unique Gala des BALLETS ESPAGNOLS PALACIOS
avec le concours de Paloma de Sandoval

El Barcelona vance al Murcia

Le faitaba a los catalanes liquidar el partido de promoción que como resultado de su mediana clasificación en la Liga tenían que disputar a los murcianos, vencedores de grupo en la Segunda División y aspirantes a su paso a la Primera... al vencer a los catalanes.

Tarea harto difícil siempre y mucho más en estos momentos en que los barcelonistas, campeones de la Copa, y pletóricos de juego, estrenaban su título con una moral a toda prueba.

Así les fué a los murcianos en el partido. Sin apretar demasiado, con toda facilidad, el Barcelona ha truncado las ilusiones del Murcia por este año. Cinco goles a cero es resultado suficientemente amplio como para ahorrarnos los comentarios.

Tras varios aplazamientos debido a dificultades en los pasaportes de los corredores extranjeros, ha empezado a correrse el pasado martes la prueba ciclista denominada Vuelta a España.

La carrera está organizada por «Informaciones» francesas (Vierito, Giano, Thietard, Cosson, etc.) e italianas. Un equipo belga que también debía participar no ha podido atravesar la frontera a tiempo. Junto a ellos se alinean los mejores aires españoles, Ezquerro, Trueba, Berrendero, Delio Rodríguez y otros.

:: CICLISMO ::

EN MONTMARTRE

RESTAURANT-CABARET
«LA VIE EN ROSE»
(“LA VIDA EN ROSE”)

Cenas Elegantes con música
a partir de las 20 H. 30

Gran Programa Artístico Español
(MUSICA, CANTOS Y BAILES REGIONALES)

LOS CELEBRES ARTISTAS

Maria et Mercedes
Gran sala refrigerada Reserven la mesa a TRInité: 52-02

10 RUE PIGALLE - Métro: TRINITE
Dirección Española

Restaurant BARCELONA
FELIX FERRER

CASA PLATOS REGIONALES DE ESPAÑA

FUNDADA EN 1928

9. Rue Geoffroy-Marie PARIS - Tél.: TAI 47-66

Todas las noches concierto por los populares artistas: CALVETE y GIL, a la Guitarra, el NIÑO de CADIZ, bailarín, etc., etc.
En el Barcelona se come y se canta; su ambiente es inimitable.



BANDERAS EN EL CAMPO

Camaradería y estilo en los campamentos del Frente de Juventudes

1. AL TOQUE DE DIANA

El campamento de muchachos extiende bajo los pinos sus blancos triángulos de lona. El primer rayo de luz abriga el oro de la corneta, que vibra el toque de diana. Los pájaros, ya atentos también a la disciplina, levantan el vuelo. El estío abre los cielos, los horizontes, las noches y los panoramas. Para amar a Dios y a la Patria hay que estar en contacto, desde muchachos, con el paisaje propio, y dejar que acaricie la tersa frente la lumbre plata de los amaneceres de verano que va pintando de puro azul la bóveda del templo de España de su creador de belleza.

Lo fija, acertadísimo, el punto 23 del nacionalindustrialismo: «Es misión del Estado, mediante una rigurosa educación, lograr un recio y unido espíritu patriótico para templar el alma de las generaciones futuras en la alegría y el orgullo de la Patria.»

Lo primero que se hace en un campamento del Frente de Juventudes—después que con los pájaros, se levantan y vuelan a su aseo personal y ventilación de tiendas, los chicos—es dar las consignas del día, y enseguida izar las banderas para la primera oración. Momento glorioso de la diana. Traspasa en la luz el gozo divino de la creación de Dios y se une en los brillantes tonos de la hermosa bandera de la Patria. En su aleteo—que parece que fluye del mismo cielo—se ve casi plástica la alegría del amanecer del verano. Todo es propicio—en la diana—al cariño a los camaradas y al amor y respeto al jefe del campamento. Bravo mentor: es el que dirige la ciudad de los triángulos de lona. Con una matemática enternecida, de padre y maestro de los muchachos.

Ha sido constante preocupación del Frente de Juventudes la formación de estos jefes de campamento. A tal respecto se siguieron cursos, desde 1938, en Burgos (Fuentes Blancas) y en El Pardo en 1939, así como en los años siguientes en la Casa de Campo. Doscientos tres camaradas fueron aprobados para tan arduo como delicadísimo cargo. Como que se trata, nada menos, que de modelar almas nuevas con luz del estilo de la Falange: «Una manera de ser», «un modo de sentir». No se aprende por fórmulas frías esta ardiente sensación de ser nuevo en la Patria nueva. Es conviviendo en camaradería, frente al panorama que expresa España; irguiéndose firmes en la tierra propia; dejando que cada día, al emerger el sol, los colores de la bandera alienten de amor la sangre, mientras los pájaros emprenden el primer vuelo y el rayo solar que surge del monte se haga sonoro en el toque vibrante de la diana...



Foto Hogar Español.

Idea feliz la de la Falange de llevar a los chicos, en el dulce tiempo de la madurez de la luz, a pleno campo o montaña, a erguirse con un ritmo en el que entran por igual alegría y disciplina, en un limpio orgullo de la salud del cuerpo y del alma.

2. LA JORNADA DICHOSA

Bien limpias las tiendas de lona, nítido el suelo del campamento, la jornada comienza. Desayuno. Reconocimiento médico, relevo de guardia y arreglo de tiendas. Revista de policía, para los premios de honor. Clase teórica de educación preliminar. Teoría olímpica de los juegos de destreza. Baño en el agua clara, soleada; cazar nubes y reflejos de pájaros en la deliciosa fresca de las ondas azules. Duchas, comida y descanso absoluto. Si es festivo el día se atiende a las visitas familiares, después de la santa misa. Y con ello se cierra el hermoso mediodía. Sin esfuerzo, gozosamente, prenda entre camaradas la norma de un único estilo, de una unidad de alma que será enlace vital ante toda vicisitud de la Patria. Los rectos pinos habrán dado a los chicos una lección moral de reciedumbre y de fidelidad al paisaje propio. Las líneas de los montes, las luces del cielo, el sabor de los aromas habrán metido en sus corazones la lección preciosa de la pureza. Porque todo son símbolos de la majestad de Dios, y un sano orgullo de erguir la frente inmaculada por el buen servicio, ante los camaradas, habrá enseñado en carne viva la moral castrense del honor. Nada será tan bochornoso para el muchacho escuadrista que delinquir y ser castigado. Vergüenza de la represión pública, o, de lo que es peor, prohibición temporal del uso de la camisa azul, que aletea sobre el pecho hermanado al aire de la Patria, y se impregna de sanos olores campestres, después de rozar—acariciándola—la Cruz de los Caídos. Cuando el sol, en su carrera, alcanza el centro celeste, el cémit de la madurez de la luz, el escuadrista, en el reposo del mediodía, piensa satisfecho en que también su espíritu ha llegado al cémit del estilo falangista, a la virtud del «buen servir».

3. LA TARDE REPOSADA

Son las horas en las que el aire pasa reposado sobre el campo. Entonces son las lecturas de Prensa, el ensayo de canciones las clases de nacionalindustrialismo. El aire se hace aún más gustoso. Está lleno de aromas. Es bueno respirarlo a pleno pulmón, con su bálsamo de resinas y de savias. Vienen, pues, las felices justas deportivas. Las prácticas de juegos olímpicos. También de prácticas utilitarias, que acostumbren los músculos y nervios a los ejercicios militares. Se improvisa un puente frágil, de cuerdas sobre una hononada, y los muchachos, con mochilas y armamento, pasan en equilibrio por las sogas, ligadas al robusto tronco de los olmos.

Arboles amigos, arbustos camaradas, plantas que dejan su aspereza o su suavidad en las manos juveniles, horizontes que deslían en el espíritu sus luces estremecidas de inmensidad. Después es el descanso gustoso, escuchando, al caer la tarde conferencias sobre temas augustos de religión. Los últimos oros rosados del día estival pasan su caricia por las cabelleras de los muchachos con una caricia emocionada. Mientras, atentos, escuchan los preceptos divinos.

4. LA ORACION FRENTE A LA CRUZ

Lugar sacro en todo campamento del Frente de Juventudes aquel donde se yergue—divina y rústica, en sus troncos de árbol aún con ramas y hojas—la Cruz de los Caídos por Dios y por la Patria. El sol occiduo explosiona toda la luz de su corazón astral en la juntura de la vertical y la horizontal línea que forma el signo del crucificado Redentor. De rodillas, las escuadras del campamento, abatidas las frentes, rezan con todo el fervor de sus almas por la gloria de los muertos heroicos. Es el símbolo ardiente del amor y del sacrificio por la Patria. El día, tan bellamente vivido en el deber y en el gozo vital, se vuelve todo el ofrenda a los héroes que, como en la Grecia que fué cuna de la poesía heroica, se han vestido de eterna luz en los luceros.

Y 5. LA NOCHE

Los luceros, que parecen convivir—unificados de azul—con el campamento, guardan el sueño reparador, profundo, de los infantes de España. Aún flotan sobre sus sueños los más emocionados momentos del final del día. Aquel arriar de banderas en las que la jornada de luz ha dejado una tibieza, un calor de sangre juvenil con que besar su tela es como sentir el palpitar del corazón de la Patria. La cena. Y luego, la hora más bella: el fuego. El fuego del vivac, que trae a la memoria la vida de los misioneros y conquistadores de India. Llamas hermosas, color de la bandera de España... Y a sus reflejos los rostros brillan, las pupilas fulgen, las frentes se yerguen orgullosas... Y las voces—unidas en santa camaradería de hermanos—cantan los himnos y las canciones de los coros heroicos.

El primer rayo de la luna se funde en el toque de retreta. El toque de silencio alarga su nota perfilada, como un hilo de oro que va cosiendo sueños en una tela azul bordada de estrellas...

Y el centinela, firme ante la noche, con el arma apretada entre sus manos, ve rodar la luna, que extiende sobre las tiendas de lona unas alas de arcángel.

Los campamentos de verano del Frente de Juventudes De ellos saldrán las madres de los hijos que España necesita

opina el Doctor Vital AZA

—Quiero decirle sinceramente que la vista que hice a un campamento del Frente de Juventudes me emocionó. Se respira en él algo que llega a lo más hondo. Y me maravilló que, dentro de una disciplina rigida, la juventud conserva allí la alegría y la jovialidad propias de sus años. La sombra del dómone no aparece por ninguna parte.

—¿Cree usted en la eficacia de esos campamentos?

—Dentro de unos años veremos los excelentes resultados que han de dar. Y los resultados mejores acaso no los veamos nosotros, sino los que nos sucedan, porque, refiriéndome especialmente a los campamentos femeninos (ya que por mis estudios y por mis prácticas son los que más me interesan), de ellos van a salir las madres que darán los hijos que necesita España. Alguien dijo que la educación de las niñas empieza a los veinte años, ya que su educación ha de encaminarse a enseñarlas a ser madres. Más estoy convencido de que para ello siempre ha de tenerse en cuenta ese excelso destino de la mujer: la maternidad, y a él ha de enderezarse constantemente su educación.

—La educación física de la niña...

—Siempre debe evitarse la coeducación, la coeducación física es absolutamente inadmisibles, porque los ejercicios físicos femeninos han de ser absolutamente distintos de los del hombre.

Esa intervención directa de los médicos en los campamentos es indispensable desde muchos puntos de vista; pero uno importantísimo es éste, que de hijo tienen todos en cuenta: la forma especial en que ha de fomentarse el desarrollo físico de la mujer. Los deportes femeninos no pueden ser otros que la marcha, la gimnasia rítmica, el baile... Hay que volver también en esto la vista a Grecia. No se debe en modo alguno masculinizar a la mujer. Hacerle perder su gracia flexibilidad y convertirla en mujer ágil es llevarla al fracaso como madre. No nos debe importar que la muchacha tenga las piernas duras ni los bíceps fuertes. No son esas las condiciones de la mujer madre.

—El médico y el capellán son dos factores importantísimos en el campamento?

—Sin duda. La enseñanza religiosa, administrada como lo está en esos núcleos de jóvenes, y la dirección médica, regulando la alimentación y el ejercicio, hacen que los muchachos, al terminar la jornada, disfruten ampliamente de un reposo reparador, sano y amplio, al que sólo se llega con el alma y el cuerpo saludables.

—¿Cree usted, en resumen, que los campamentos...?

—Nos darán unas mujeres que serán madres excelentes y unos muchachos limpios de cuerpo y de alma.

El campamento nacional "Santa María"

El 1º de Julio se ha inaugurado en San Lorenzo del Escorial el campamento nacional de «Santa María», instalado en los bosques de la Herrería, en los mismos lugares que ocupó el año pasado. Se dan ya los últimos toques a la magnífica piscina que se construye, de 25 por 14 metros y junto a ella funcionarán las duchas. La cocina se ha hecho de nueva fábrica, revestida de azulejos y con instalación de aguas corrientes, así como también el almacén, de dos pisos y una enfermería.

En la época propia se efectuó una repoblación forestal de más de quinientos árboles. Unos setecientos camaradas, todos ellos jefes de centuria, permanecerán en el campamento «Santa María» desde el 1 al 20 de julio constituyendo el primer turno y al segundo concurrirán mil camaradas, entre los que figurará una representa-

ción muy numerosa de españoles que residen en el extranjero.

Los acampados disfrutarán de un hermoso paisaje con vistas al monasterio de El Escorial, símbolo de nuestra grandeza y donde descansan los restos del Fundador de la Falange.

L. PINTADO ROMÓN

5, Boulevard des Italiens, PARIS (2º)

Lecciones particulares y clases de lengua española: Elemental, Mediano, Superior, Conversación, Comercio y preparación a los exámenes.

Método directo y con grabado creado por mí mismo.

Teléfono: RICHELIEU 26-85 (entre 10 h. - 12 h. y 15 h. - 20 h.) Precios al alcance de todos

Métro: RICHELIEU-DROUOT RETENGAN BIEN ESTAS SEÑAS...

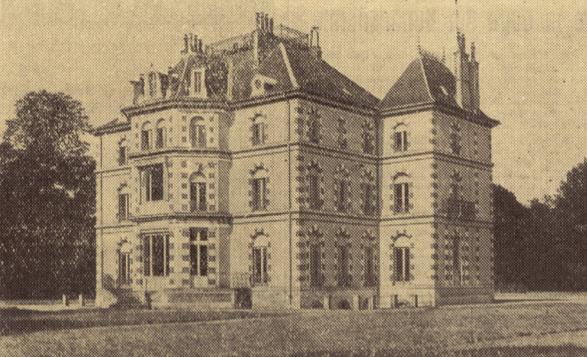
F. E. T. y de las J. O. N. S. Paris

COLONIA DE VACACIONES DEL CASTILLO DE LA VALETTE

Los padres que deseen enviar a sus hijos a la Colonia del Castillo de la Valette, deberán inscribirse personalmente con la mayor urgencia en la Sección Femenina, Avenida Kleber, nº 50, teniendo en cuenta que el número de niños que podemos admitir es limitado a la capacidad del Castillo y, en consecuencia, se cerrarán las listas en cuanto se alcance el cupo.

La estancia de cada turno será de 20 días, empezando el 1º de Julio para las niñas de París y alrededores, a las cuales seguirán las niñas de provincias.

Sigue después el turno de los niños de provincias y en último lugar los niños de París y de sus alrededores.



El Castillo de la Valette donde este año se abrirá de nuevo la Colonia Infantil

Foto Hogar Español.

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN

NOMBRE: _____
DIRECCIÓN: _____
declara suscribirse a « EL HOGAR ESPAÑOL » por un año y envía el importe de francos: _____
por mandat o ingreso en la cuenta « CHEQUES POSTAUX, PARIS nº 2492 34 » a nombre de Monsieur VELILLA, 11, Avenue Marceau, PARIS (XVIº).
Firma: _____

Cámara Oficial de Comercio Española de Paris

CONCLUSIONES DEL CONGRESO FRUTERO

celebrado los días 22, 23 y 24 de Junio

El acuerdo comercial firmado en España en el año último pudo hacer prever que la campaña de los agrios se iba a desarrollar, bien que fuera de las condiciones normales de este comercio, en forma satisfactoria. Pudimos creer que, a defecto de la libre contratación, se nos daban posibilidades de llenar nuestra misión en colaboración con el Estado. Nuestra Cámara, que procura tener una visión realista de las cosas y sabe que no cabe prescindir de las circunstancias, se dispuso a actuar dentro de las normas dictadas y puso en ello, desde el primer instante, su buena voluntad, su experiencia y todos sus elementos materiales. Fué a ello sin optimismos exagerados, pero también sin un pesimismo paralizador.

Pero tan pronto como la Comisión de la Cámara prevista en el convenio entró en contacto con el organismo francés designado para intervenir en la importación, se hizo patente que éste no tenía criterio fijo, conceptos claros, preparación bastante ni suficientes medios de ejecución. Nuestra Comisión, con celo digno de aplauso, asistió a innumerables reuniones del Groupement des Fruits et Légumes, con el que tomó acuerdos y al que propuso y aceptó soluciones. El resultado es conocido de todos. Llegó un día en que, para no compartir la execración que se exteriorizaba en todas partes, la Cámara se vió obligada a desolidarizarse del Groupement y a dejar enteramente a su autor la responsabilidad de sus desatinos, de sus errores y de sus deficiencias. El fracaso del Groupement fué tal que hizo en torno suyo una extraña unanimidad en la condenación.

La temporada comenzó casi en la primavera. La distribución fué arbitraria. Mucha naranja se perdió a consecuencia de retrasos y de letrocios. El importador recibió lo que se le quiso, dar y el grosista lo poco que alcanzó tras rudos forcejeos. Los envíos se hicieron sin regularidad, sin concordancia y sin seso. El pago, es otro cantar.

Los importadores se vieron instituidos, a su pesar en financieros de la importación en Francia. Tuieron que pagar una mercancía que no era la suya y que iba a parar a manos extrañas. El Groupement, que cobraba siempre, reembolsaba tarde y mal. En algunos casos ha reembolsado una pequeña parte. En otros casos, nada. Tenemos a la disposición de los dos Gobiernos numerosas declaraciones firmadas del estado de cuentas en 15 de Abril. Esta documentación bastaría para condenar la actuación de aquel organismo. La informalidad, el desorden, la confusión se sumaron a la incompetencia y a la mala voluntad. Y, estos insignes servicios prestados al comercio, le fueron copiosamente retribuidos, por importadores y comerciantes, con grasos tantos por ciento.

La Comisión española hizo cuanto fué posible para enderezar la marcha de un organismo incapaz. Sus sugerencias, adoptadas en principio, eran al día siguiente, letra muerta. Los acuerdos tomados en común, se olvidaban al disolverse la reunión. La cuestión de los pagos fué objeto de mil reclamaciones y de mil promesas. El resultado está patente. Un volumen de crítica acerca no lograría agotar el capítulo de cargos.

Esta situación nos obliga a un esfuerzo para evitar que la situación creada en la temporada que ha terminado, tan lamentablemente, pueda reeditarse. La experiencia de este año es concluyente, definitiva. Basta! La reunión del Congreso Frutero tiene por objeto tratar de poner a este caos punto final.

Los comerciantes españoles residentes en Francia, por medio de sus delegados, designados en reuniones regionales, han decidido someter al Gobierno de la Nación, por sí tuviera a bien tenerlas en cuenta en el curso de las próximas negociaciones, las siguientes sugerencias, modificativas de las cláusulas del protocolo anterior:

Importación

A). El Congreso Frutero desea que se elimine por completo la intervención del Groupement des Fruits et Légumes Frais en la administración de los permisos de importación.

B). Propone que sea el Ministerio designado por el Gobierno francés (probablemente el de l'Economie Nationale) el que intervenga en la expedición de las licencias a los importadores, asistido de una comisión Franco-Española formada por personalidades competentes de los dos países.

Reparto

Desea que el reparto de los permisos se haga exclusivamente en beneficio de los comerciantes que hayan justificado, o puedan justificar, sus importaciones.

SUSCRIPCIONES	Un año
Paris, Seine, Seine-et-Oise	75 Frs.
Provincias y Colonias francesas	77 Frs.
Extranjero	105 Frs.

justificar importaciones de agrios en el curso de las campañas 1933-34, 1934-35, 1935-36, cualquiera que haya sido el volumen importado.

Estas licencias deberán autorizar la entrada de la cantidad que corresponda a cada importador en proporción con el volumen que pudieran acreditar haber importado en los años que sirven de base a cuyo objeto se deberán establecer relaciones oficiales de importadores.

Los importadores así definidos serían los únicos autorizados a contratar con los exportadores españoles en las condiciones que determinará el Ministerio francés competente y bajo su alta inspección.

El despacho de Aduanas de los cupos parciales introducidos por cada comerciante se hará con cargo a sus respectivas licencias de importación, concedidas en la forma antedicha.

El importador deberá estar autorizado a vender en sus propios almacenes el 70% de la fruta importada. Estará obligado a ceder sobre el muelle de desembarque a la Secretaría de Estado de Abastecimientos el 30% restante.

Será probablemente equitativo que en las regiones de SETE y MARSELLA las cifras del 70 y 30% ya citadas, tengan que sufrir una modificación.

El seguro será efectuado por los importadores.

A fin de facilitar el reparto y el estricto cumplimiento de estas modalidades, el Gobierno francés deberá comunicar al Gobierno español su plan de distribución, así como la lista de los importadores a quienes haya reconocido el derecho de importar, con la cantidad de mercancía atribuida a cada uno de ellos.

El Congreso considera que debe mantenerse la Comisión española que ha de cuidar de la ejecución de las cláusulas contenidas en el nuevo acuerdo, pero procurando determinar perfectamente sus funciones a fin de que su actuación sea efectiva y eficaz.

Igualmente desea mantener el contenido del capítulo C. del Protocolo anterior en lo que concierne al pago de las importaciones. El importador deberá elegir domicilio en el Banco Exterior de España, en Valencia, o en otro puerto, para poder efectuar el pago de la totalidad del importe de la exportación.

Estima además el Congreso que el reconocimiento y la recepción de la fruta deberá realizarse en España por una delegación de los importadores y en el puerto el día del embarque definitivo.

Tasas y márgenes beneficiarios

En el caso en que el Ministerio de Abastecimiento decidiese fijar tasas de venta para las frutas y legumbres de procedencia española, estas tasas, sobre muelle o frontera, no deberán ser inferiores al precio de coste del año próximo, comprendidos los gastos de transporte, más un margen beneficiario. Con respecto a la mercancía que el importador deberá estar autorizado a vender en sus almacenes, es decir el 70% del cupo autorizado sobre la base de sus importaciones anteriores, las tasas que les podrán imponer deberán tener en cuenta el precio de coste y un margen beneficiario de 18% en el que estarán comprendidas las mermas y riesgos. El 30% restante, el importador lo cederá en el puerto de desembarque al Ministerio de Abastos francés; mercancía despachada de aduanas al precio de coste, aumentado de un margen beneficiario de 8%.

Todos los riesgos hasta el muelle de llegada van por cuenta del importador.

El Congreso expone su deseo de que el artículo 2º del Protocolo anterior subsista en el que se ha de negociar, pero el último párrafo se modificará en la siguiente forma: «Para la ejecución de este plan, las Agrupaciones de importación determinarán, de acuerdo con la Comisión mixta Franco-Española, la parte que debe corresponder a cada comerciante en condiciones de justificar que ha importado anteriormente los productos de que se trata o productos agrícolas similares».

Los Congresistas expresan sus deseos de que el Protocolo que haya de regir para la próxima temporada de agrios esté concluido antes del 1º de Octubre, condición que los Congresistas consideran indispensable para el buen resultado de la campaña.

Autorisation N° 252
La gérant: Maurice CAVALIER
S. P. I. 4, Rue Saunier - PARIS (9º)

"ATLANTCO"

ATLANTIDA S. A.
PERFUMERIA
Y ARTICULOS PARA TURISTAS
CHAMPAGNES, VINOS
Y LICORES DE MARCA
8, rue Auber, 8 - PARIS-9º
Tél.: OPERA 02-98